

icone / SUEDE

CERASA®

lcone / SUEDE

The soul of SUEDE is contained in its soft shapes, in the comfort of its curved lines that, like an embracing hug, imparts a sensation of reassurance.

The preciousness and warmth of the collection are expressed with the marked grain of the walnut wood, refined by the elements in bronze metal and by the leather.

The versatility of Suede is expressed in the ability to connect rooms with different functions, giving the home a contemporary feel with the MODERN ART-DECÒ STYLE.

L'âme de SUEDE se trouve toute entière dans ses formes souples, dans le confort de ses lignes courbes, comme une étreinte chaleureuse, pour donner une sensation de réconfort. La richesse et la chaleur de la collection s'exprime avec les veines très marquées du bois de noyer, le tout agrémenté des éléments en métal bronzé et en cuir. La flexibilité de Suede s'exprime dans la possibilité de mettre en communication des pièces ayant des fonctions différentes, en donnant à la pièce une connotation contemporaine dans le STYLE MODERN ART-DECÒ.

Die Seele von SUEDE versteckt sich in ihren weichen Formen, im Komfort ihrer gekrümmten Linien, die wie eine kuschelige Umarmung Sicherheit vermittelt. Die Kostbarkeit und die Wärme der Kollektion drücken sich durch die markanten Maserungen des Nussbaumholzes aus, das von Elementen aus Bronze und Leder veredelt wird.

Die Vielseitigkeit von Suede drückt sich in der Fähigkeit aus, die verschiedenen Räume miteinander in Verbindung zu bringen, und verleiht dem Haus eine zeitgenössische Note im STIL MODERN ART DECÒ.

loone

SUEDE ART DECÒ

L'ANIMA DI SUEDE È RACCHIUSA NELLE SUE MORBIDE FORME, NEL CONFORT DELLE SUE CURVE CHE, COME UN ABBRACCIO AVVOLGENTE, DONANO UNA SENSAZIONE RASSICURANTE. LA PREZIOSITÀ E IL CALORE DEL MODELLO SI ESPRIMONO CON LE MARCATE VENATURE DEL LEGNO DI NOCE, INGENTILITE DAGLI ELEMENTI IN OTTONE BRONZATO E DALLA PELLE. LA VERSATILITÀ DI SUEDE SI ESPRIME NELLA CAPACITÀ DI METTERE IN COMUNICAZIONE STANZE DALLE FUNZIONI DIFFERENTI, DANDO ALL'ABITAZIONE UNA CONNOTAZIONE CONTEMPORANEA NELLO STILE MODERN ART DECÒ.

LA BASE LAVABO CONICA A TERRA ESPRIME TUTTO IL SUO FASCINO CARATTERIZZATO DALL'UTILIZZO DEL LEGNO DI NOCE CANALETTO ABBINATO ALLA VERNICIATURA DELLO ZOCCOLO IN BRONZO ANTICATO.

LA BASE LAVABO È SFRUTTATA NELLA SUA TOTALITÀ CONTENITIVA CON IL CASSETTONE PRINCIPALE ED IL CASSETTO INTERNO ASSIEME AL PORTA OGGETTI POSTO SULL'ANTA.

IL LAVABO EVAM È DISPONIBILE IN PIÙ VARIANTI DI FINITURE: MARMORESINA LUCIDA OD OPACA ED IN ECOMALTA IN PIÙ COLORI.

LO SPECCHIO È RACCHIUSO DA UNA CORNICE IN METALLO, CHE RIPRENDE QUELLA DEL SERVETTO, NELLA QUALE È APPLICATA LA PARTICOLARE ED ORIGINALE LAMPADA LA CUI FORMA RICHIAMA LO STILE ART DÉCO SU CUI SI BASA L'INTERA COLLEZIONE.

loone
SUEDE

The floor-mounted CONICAL WASHBASIN UNIT expresses its entire beauty, characterised by the use of Noce Canaletto walnut wood combined with the painting of the antique bronze plinth.

The washbasin unit is exploited in its storage capacity with the large drawer and the internal drawer together with the storage compartment internally placed on the front.

The EVAM INTEGRAL BASIN is available in different finishes: in glossy or matt Bianco hard resin and in several Ecomalta® colours.

The MIRROR has a metal frame, similar to that of the valet stand, where the particular and original lamp is applied, whose shape is reminiscent of the Art-Decò style, on which the entire collection is based.

L'ÉLÉMENT SOUS-VASQUE CONIQUE au sol exprime tout son charme, caractérisé par l'utilisation du bois de noyer Noce Canaletto associé au socle peint en bronze vieilli.

La capacité de l'élément sous-vasque est totalement exploitée avec le coulissant et le tiroir intérieur associé au porte-objets placé à l'intérieur sur la façade.

Le PLAN-VASQUE EVAM est disponible avec de nombreuses finitions: marbre de synthèse Bianco brillant ou mat et Ecomalta® de plusieurs couleurs.

Le MIROIR a un cadre en métal, qui reprend la structure du valet, sur lequel est appliquée la lampe très originale dont la forme évoque le style Art-Déco sur lequel se base l'ensemble de la collection.

Der KONISCHE WASCHTISCH-UNTERSCHRANK überzeugt durch die Verarbeitung von Nussbaumholz Noce Canaletto, das im Stil ideal an die Bronze-Lackierung des Sockels angepasst ist.

Im Waschtisch-Unterschrank befinden sich die Schubkasten und eine innere Schublade; außerdem auf der Innenseite der Front ist ein Ablagefach platziert.

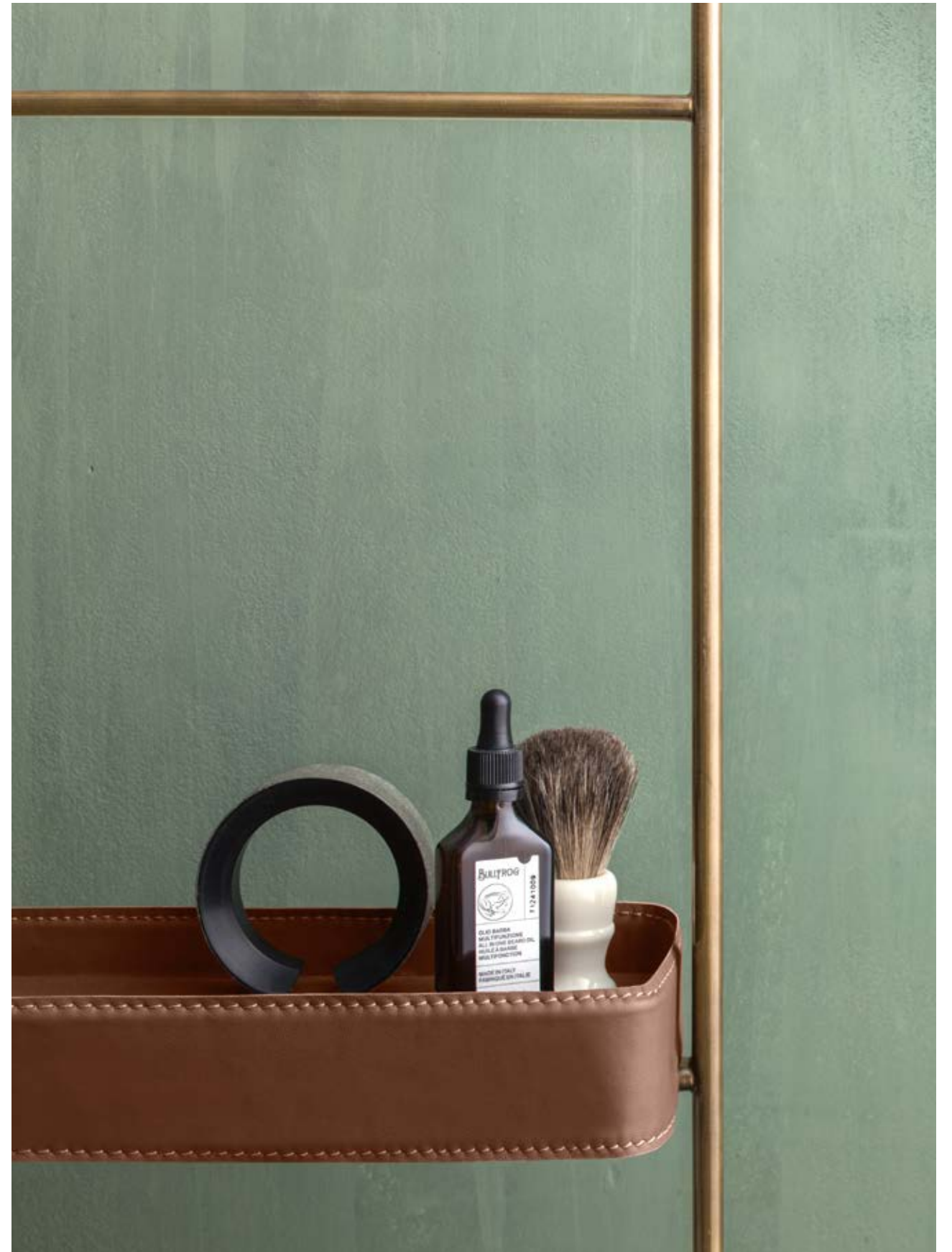
Das INTEGRAL-BECKEN EVAM ist in mehreren Ausführungen erhältlich: aus Marmorharz glänzend oder matt Bianco und aus Ecomalta® in verschiedenen Farben.

Der SPIEGEL hat einen Metallrahmen, ähnlich dem des Kleiderständers. Darauf befindet sich die besondere, originale Lampe, deren Form den Stil Art-Decò der gesamten Kollektion aufgreift.



loone
SUEDE













LA COLONNA, REALIZZATA IN
LEGNO CURVO, RACCHIUDE AL
SUO INTERNO OLTRE CHE DEI
RIPIANI DEDICATI, UN UTILE
SPECCHIO A FIGURA INTERA.

—
SUEDE

The FULL-HEIGHT UNIT made of
curved wood contains, in addition
to the dedicated shelves, a useful
full-length mirror.

La COLONNE réalisée en bois
courbé, comprend des étagères
mais aussi un utile miroir pleine
longueur.

Der HOCHSCHRANK wurde
aus geschwungenem Holz
gefertigt und enthält, zusätzlich
zu speziellen Regale, einen
nützlichen Ganzkörperspiegel.







UN'ALTERNATIVA PIÙ CAPIENTE ALLA BASE LAVABO A TERRA È QUELLA SOSPESA DI 85 CM, NELLA QUALE È POSSIBILE SCEGLIERE TRA L'UTILIZZO DEL LAVABO INTEGRATO EVAM O DEL LAVABO IN APPOGGIO KAMA.

LA VASCA DA BAGNO SOFT IN CENTRO STANZA, CON LE SUE FORME MORBIDE ED ARROTONDATE SI SPOSA MOLTO BENE CON GLI ELEMENTI CURVI DI SUEDE.

loone
/
SUEDE

A more spacious alternative, to the floor-mounted WASHBASIN unit, is the SUSPENDED one measuring 85 cm, where it is possible to choose between using the Evam integrated basin or the Kama standing basin.

The SOFT BATHTUB in the centre of the room, with its soft and rounded shapes, combines extremely well with the Suede collection curved elements.

Une alternative plus grande que l'élément sous-vasque au sol est représentée par l'ÉLÉMENT SUSPENDU de 85 cm, dans lequel il est possible de placer ou le plan-vasque Evam et la vasque à poser Kama. La BAIGNOIRE SOFT au milieu de la pièce, avec ses formes douces et arrondies se marie très bien aux éléments courbes de la collection Suede.

Eine geräumigere Variante, zu dem Waschtisch-Unterschrank am Boden, ist den HÄNGENDEN UNTERSCHRANK, Breite 85 cm. Hier kann man zwischen dem Integral-Becken Evam oder dem Aufsatz-Becken Kama auswählen. Die BADEWANNE SOFT befindet sich in der Mitte des Raumes. Mit ihrer weichen, runden Form schmiegt sie sich perfekt an die geschwungenen Elemente der Kollektion Suede.







LA PELLE INSIEME ALL'ECOMALTA E AL METALLO, SONO GLI ELEMENTI CHE COMPONGONO IL SINGOLARE ED INEDITO TAVOLINO DI SUEDE; IL SUO UTILIZZO PUO' ESSERE NON SOLO A SERVIZIO DELLA BASE LAVABO MA ANCHE PER ARREDARE ALTRE SITUAZIONI.

—
SUEDE

LEATHER together with ECOMALTA® and METAL are the component elements of the singular and unusual coffee table of Suede collection; it cannot only be used in combination with the washbasin unit, but also for furnishing other spaces.

Le CUIR associé à l'ECOMALTA® et au MÉTAL, sont les éléments qui singularisent cette inédite table basse de la collection Suede; elle peut non seulement servir à l'élément sous-vasque mais aussi être utilisée dans d'autres configurations.

LEDER, ECOMALTA® und METALL sind die Elemente, die den einzigartigen und neuen Couchtisch der Kollektion Suede auszeichnen. Er kann nicht nur in Kombination mit der Becken verwendet werden, sondern auch als vielseitiger Einrichtungsgegenstand.

IL SERVETTO È UN UTILE ELEMENTO AUTOPORTANTE DAI PIU' SVARIATI UTILIZZI, L'INSERIMENTO DI UNO O PIU' ACCESSORI A SCELTA, LO RENDE FACILMENTE INSERIBILE IN PIU' CONTESTI DELLA CASA.

GLI ACCESSORI IN PELLE COME SACCHE, SCATOLE O SPECCHI ARRICCHISCONO IL SERVETTO DI SUEDE, REALIZZATO CON BASAMENTO IN COPERTURA ECOMALTA E PREZIOSO METALLO FINITURA BRONZO ANTICATO LUCIDO COME I GANCI MULTIUSO.

loone
SUEDE

The VALET STAND is a useful self-supporting element with a wide variety of uses: the insertion of one or several accessories of choice makes it easy to use in different contexts of the house. Leather ACCESSORIES such as bags, boxes or mirrors enhance the valet stand of the Suede collection, made with a base in Ecomalta® and precious metal in polished antique bronze finish, as are the multi-purpose hooks.

Le VALET est un élément utile pour de nombreux emplois, l'ajout d'un ou plusieurs accessoires au choix, le rend facilement intégrable dans plusieurs contextes de la maison. Les ACCESSOIRES en cuir comme les sacs, les boîtes ou les miroirs enrichissent le valet de la collection Suede, fabriqué avec un socle en Ecomalta® et du métal précieux en finition bronze vieilli brillant, comme les crochets multifonctions.

Der KLEIDERSTÄNDER ist ein nützliches Element, das je nach Bedarf verändert werden kann und demnach perfekt in mehrere Kontexte des Hauses passt. ZUBEHÖRE aus Leder wie Taschen, Schachtel oder Spiegel verzieren den Kleiderständer der Suede-Kollektion, die mit einer Basis aus Ecomalta® und Edelmetall in polierter Antik-Bronze-Ausführung gefertigt ist, ebenso wie die Multifunktionshaken.







○
SUEDE





SUEDE

icone



RETYLING
LORELLA AGNOLETTO DESIGNER

A.D PHOTO SHOOTING & SET DIRECTION
SARA SARLI / RICCARDO MUNARIN

CONCEPT & STYLING
SARA SARLI

PHOTO
RICCARDO MUNARIN E SIMONE MARCUZZO
PER STUDIO FOTOGRAFICA

IMAGES RETOUCHING
STEFANO ZANETTE

COLOR REPRODUCTION
GM STUDIO 1



athenaconcept.com

INFO@CERASA.IT



® COCERASA



VIA BORGO NOBILI, 19 - 31010 BIBANO DI CODECA DI S. URBANO (TV) - ITALY

PH: +39 0438 78 34 11 - FAX: +39 0438 78 34 50

CERASA.IT